

Руководство по эксплуатации витрины холодильной

# COMPASS 090 H210



# Содержание

5	Описание витрины
9	Технические характеристики
10	Условия эксплуатации витрины
10	Меры безопасности
11	Ввод оборудования в эксплуатацию
14	Использование по назначению
17	Транспортирование и хранение
18	Утилизация
18	Гарантии изготовителя
20	Сведения о приемке
20	Сведения о предприятии-изготовителе
20	Сведения о продаже оборудования
22	АКТ ввода в эксплуатацию
23	Схемы

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) распространяется на витрину холодильную «COMPASS 090 H2100» (витрина).

РЭ является единым объединенным эксплуатационным документом на витрину и содержит:

- общие характеристики витрины;
- указания по монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию витрины;
- условия транспортирования и хранения витрины;
- гарантии изготовителя;
- свидетельство о приемке витрины;
- сведения о предприятии-изготовителе;
- сведения о продаже оборудования.

Потребителю для квалифицированного обслуживания витрины перед началом ее эксплуатации рекомендуется внимательно изучить настоящее РЭ.

# Описание витрины

Витрина холодильная «COMPASS 090 H2100» (рисунок 1) представляет собой низкотемпературный шкаф. с фронтальным доступом к экспозиционным полкам.

Витрина предназначена для кратковременного хранения, демонстрации и продажи глубокозамороженных и замороженных продуктов питания (заводская настройка). При необходимости можно изменить настройки контроллера для работы витрины в среднетемпературном режиме. Рабочий объем шкафа освещается люминесцентными лампами. Шкаф комплектуется полками с возможностью установки держателя ценника.

Витрина выпускается в следующих исполнениях: «Витрина холодильная «COMPASS 090 H2100 375», Витрина холодильная «COMPASS 090 H2100 250»; «Витрина холодильная «COMPASS 090 H2100 200»; Витрина холодильная «COMPASS 090 H2100 125»; Витрина холодильная «COMPASS 090 H2100 торцевой». Витрина имеет максимальную площадь экспозиции при минимальных поперечных габаритах, что делает ее идеальной для установки в торговых точках.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

В связи с постоянным расширением номенклатуры выпускаемой продукции возможны другие исполнения витрины.

РИСУНОК 1



Поперечное сечение витрины «COMPASS 090 H2100» изображено на рисунке 2.

В витринах используется система выносного холода (холодоснабжение витрин осуществляется от выносного холодильного агрегата, который не входит в состав витрины, а устанавливается вне торгового помещения, или от централизованной системы холодоснабжения (холодильной централи)). Такое решение уменьшает уровень шума и температуру в торговом помещении, повышает срок службы оборудования. Кроме того, за счет возможности резервирования холодильной мощности увеличивается надежность работы витрины.

Конфигурация, дизайн витрины и наличие ряда опций позволяют использовать ее в качестве пристенной витрины с «глухой боковиной». Наличие различных вариантов исполнения витрин, изготавливаемых по желанию заказчика, создает неограниченные возможности для любого потребителя.

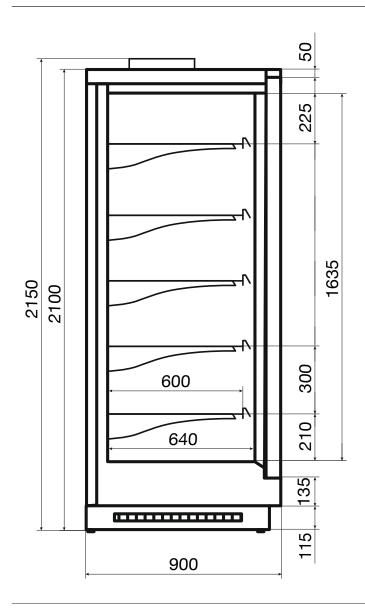
#### В комплект поставки входят:

- витрина;
- эксплуатационная документация (руководство по эксплуатации, руководство пользователя на электронный контроллер);
- комплектующие согласно упаковочному листу и договору поставки.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

В связи с постоянным расширением номенклатуры выпускаемой продукции возможны другие исполнения витрины.

РИСУНОК 2



# Маркировка

Маркировка витрины приведена на маркировочной табличке (рисунок 3), которая располагается на плафоне светильника.

#### РИСУНОК 3



## Маркировка содержит:

- 1 наименование предприятия-изготовителя;
- 2 наименование и обозначение витрины;
- 3 характеристика витрины
- 4 заводской номер;
- 5 номинальное напряжение;
- 6 частота тока;
- 7 знак сертификации;

- 8 дата выпуска (месяц, год);
- 9 служебная отметка;
- 10 код степени защиты электрооборудования согласно ГОСТ 14254-96;
- 11 тип хладагента;
- 12 масса хладагента;
- 13 штрихкод изделия.

Витрина на предприятии-изготовителе упаковывается в упаковку, которая обеспечивает в процессе транспортирования и хранения сохранность витрины, эксплуатационной документации и комплектующих.

Эксплуатационная документация и комплектующие вложены во внутренний объем витрины.

Витрины изготавливаются в климатическом исполнения УХЛ 3 по ГОСТ 15150, но для работы при температуре окружающего воздуха от 12 до 25  $^{\circ}$ C и относительной влажности от 40 до 60%.

Электронный контроллер, установленный в витрине, поддерживает режим координированной оттайки Master–Slave через проводное соединение, а также имеет возможность подключения к системе мониторинга TELEVIS через дополнительный сетевой модуль.

На эксплуатационные характеристики витрин могут отрицательно повлиять:

- потоки воздуха со скоростью выше 0,2 м/с, поэтому не рекомендуется устанавливать витрину вблизи дверей или на чрезмерно проветриваемых участках;
- источники тепла (солнечные лучи, диффузоры и трубопроводы горячего воздуха, неизолированные и прогреваемые солнцем потолки, стены и т.п.);
- условия повышенной влажности, сопровождаемые в большинстве случаев повышенной температурой.

Если условия в помещении, в котором будет эксплуатироваться витрина, отличаются от вышеуказанных, то эксплуатационные характеристики витрины могут отличаться от оптимальных.

Для поддержания соответствующих условий в помещении, где эксплуатируется витрина, рекомендуется установить системы кондиционирования воздуха.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

В конструкцию витрин могут быть внесены изменения, способствующие улучшению эксплуатационных характеристик.

# Технические характеристики

Витрины (в зависимости от модели) имеют основные характеристики, приведенные в таблице 1.1

### ТАБЛИЦА 1.1

Основные характеристики витрины VEGA 080 H210 PLUG-IN.

	Единица	Типоразмер витрины							
Наименование параметра	измерения	125	190	250	375	Торц			
Температура полезного объема при температуре окружающего воздуха плюс 25 °C и относительной влажности окружающего воздуха 60%		от 0 до –2 — СТ режим от –18 до –22 — НТ режим							
Длина (без учета боковых панелей)	ММ	1250	1880	2500	3750	1563			
Длина (с учетом боковых панелей)	ММ	970	1980	2600	3850	1663			
Высота	ММ	2100 (2150	С блоком	электроник	и)				
Ширина (габаритный размер)	ММ	900							
Глубина Выкладки	ММ	630 (600)							
Площадь загрузки	M <sup>2</sup>	4,54	6,83	9,1	13,6	4,7			
Объём загрузки	M <sup>3</sup>	1,2	1,8	2,4	3,6	1,5			
Нагрузка на полки	КГ/M <sup>2</sup>	180	180	180	180	180			
Размер в упаковке L В Н	ММ	1510 1075 2320	2130 1075 2320	2760 1075 2320	4030 1075 2320	2010 1075 2320			
Вес без упаковки/ с упаковкой	КГ	255(275)	380(415)	510(555)	845(920)	315(345)			
Холодопроизводительность (при температуре кипения минус –35 °C)	кВт		0,89 – HT 1,19 – CT	1,29 – HT 1,68 – CT	1,89 – HT 2,39 – CT	0,76 – HT 0,9 – CT			
Электроэнергия, потребляемая за сутки	кВтхч	не более 10,95	не более 18,05	не более 21,95	не более 38,05	не более 13,02			
Номинальная потребляемая мощ- ность (исполнение гастрономия)	кВт	не более 1,27	не более 2,4	не более 4,81	не более 6,76	не более 1,7			
Максимальное потребление эл.э- нергии в сутки (исполнение гастро- номия)	А	4,71	6,52	9,31	12,63	5,29			
Номинальное напряжение – частота – количество фаз	В – Гц – n фаз	380-50-	3						
Степень защиты электрооборудования, обеспечиваемая оболочками (ГОСТ 14254)	код	IP 20							
Устройство управления	тип	Электрон	ный контро	ллер					

Наименование параметра	Единица	Типоразмер витрины						
Паименование Параметра	измерения	125	190	250	375	Торц		
Хладагент	тип	R404A						
Уровень шума	дб	не более (	69					
Присоединительный размер труб	in	3/8-3/4	3/8-3/4	3/8-3/4	3/8-7/8	3/8-3/4		

# Условия эксплуатации витрины

Загрузку продуктов в витрину следует производить только после достижения требуемой температуры в полезном объеме. В витрину следует помещать предварительно охлажденные продукты, температура хранения которых соответствует рабочей температуре витрины.

В витрине циркуляция охлажденного воздуха осуществляется принудительно с помощью вентиляторов. При Выкладке продуктов необходимо учитывать направление воздушных потоков. Продукты не должны препятствовать потокам воздуха через отверстия задней перфорированной стенки, закрывать приточные и всасывающие панели.

Равномерное размещение без пустот продуктов позволяет избежать образования вихревых потоков воздуха и обеспечивает нормальное функционирование витрины.

Рекомендуется следить за тем, чтобы в первую очередь продавались продукты, помещенные в витрину раньше других, обеспечивая тем самым оборот пищевых продуктов.

# Меры безопасности

Меры безопасности направлены на предотвращение несчастных случаев и повреждения витрины во время ее ввода в эксплуатацию, ремонта и при использовании по назначению.

Указания мер безопасности:

- При обслуживании и эксплуатации витрины необходимо обязательно соблюдать «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» и требования Стандартов безопасности труда.
- К эксплуатации и монтажу витрины допускаются лица прошедшие обучение, инструктаж и проверку знаний требований техники безопасности, знающие ее конструкцию и изучившие данное Руководство по эксплуатации.
- Ввод витрины в эксплуатацию должен осуществляться квалифицированным персоналом, имеющим допуск на выполнение данного вида работ.
- К выполнению работ по ремонту витрины допускаются лица, имею-

#### ВНИМАНИЕ

Включать витрину без заземления и перемещать витрину, находящуюся под напряжением, категорически запрещается!

щие квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей, знающие ее конструкцию и изучившие данное Руководство по эксплуатации.

- Корпус витрины должен быть надежно заземлен.
- Потребитель должен обеспечить наличие средств пожаротушения и медицинской аптечки с необходимыми медикаментами и средствами оказания неотложной медицинской помощи при вводе витрины в эксплуатацию, ее ремонте и при использовании ее по назначению.

Меры безопасности при работе с изделиями, в которых используется хладагент:

- В системе выносного холода, обеспечивающей холодоснабжение витрины, в качестве хладагента используется озонобезопасный хладон R404A (R507), который является смесью взрывобезопасных нетоксичных химических соединений.
- Из-за нарушения герметичности системы, в которой циркулирует хладагент (по любой причине), возможна его утечка, а также попадание его в глаза и на кожу.
- Быстрое испарение жидкого хладагента может вызвать обморожение.

В случае попадания хладагента:

- в глаза необходимо немедленно промыть их струей чистой воды, в течение не менее 15 минут, а при серьезных повреждениях обратиться к врачу;
- на незащищенные участки кожи необходимо немедленно смыть его чистой водой, осушить кожу, прикладывая полотенце, наложить на пораженный участок кожи мазевую повязку или смазать мазью, а при серьезных повреждениях обратиться к врачу.

# Ввод оборудования в эксплуатацию

# Прием, распаковка

Витрину следует, в присутствии Потребителя, аккуратно освободить от упаковки, соблюдая необходимые меры предосторожности, во избежание механических повреждений изделия. Во время распаковки витрины необходимо рассмотреть ее полностью, чтобы удостовериться в том, что она не была повреждена во время перевозки.

Из внутреннего объема витрины необходимо достать комплектующие и документацию. Проверить комплектность изделия.

## Установка витрины, первая чистка

Витрина устанавливается в определенном месте торгового зала (не ближе 1 м от отопительных приборов) и выравнивается при помощи регулируемых ножек с резьбой, которые входят в комплект поставки. Необходимо: освободить витрину от деревянного поддона; установить ножки; установить витрину в стабильном горизонтальном положении посредством регулировки высоты ножек, которые должны упираться в пол (витрина не должна качаться); проверить выравнивание витрины с помощью уровня, расположив его на одной из горизонтальных поверхностей витрины.

#### **ВНИМАНИЕ**

Подготовка витрины к эксплуатации и ввод в эксплуатацию должны осуществлятся только представителями сервисных служб официальных дистрибьюторов предприятия-изготовителя, у которых приобретена данная продукция!

#### ВНИМАНИЕ

Рекомендуется производить снятие витрины с транспартировочного поддона после произведения подготовительных работ под днищем витрины (подсоединение сливных сифонов, подготовление фреоновых магистралей и т.д.).

Недостаточное выравнивание может отрицательно влиять на функционирование витрины, а также затруднить соединение ее в канал.

После установки необходимо промыть (очистить) внутреннюю и наружную поверхности витрины моющим составом (обычные чистящие средства, имеющиеся в продаже, как правило, хорошо подходят для этих целей).

Очищенные поверхности рекомендуется ополаскивать чистой водой и вытирать насухо.

Следует избегать применения абразивных средств и растворителей, которые могут испортить поверхность витрины, также следует избегать попадания воды и моющих средств на части витрины, находящиеся под электрическим напряжением.

### Подключение витрины к трубопроводу отвода воды

В витрине предусмотрен слив и отвод воды, образующейся в результате оттаивания. Сливное отверстие расположено в днище витрины и оснащено сифоном, который следует подсоединить к канализационному трубопроводу отвода воды.

### Подсоединение к системе выносного холода

Витрина поставляется с трубками подачи и возврата хладагента. Трубки выведены в левую опору витрины. Предусмотрены возможности прокладки трубопроводов внутри витрины через отверстия в траверсах и под днищем витрины.

Подсоединение витрины к выносному холодильному оборудованию (выносному холодильному агрегату или к централизованной системе холодоснабжения) и заправка хладагентом должно выполняться в соответствии с эксплуатационной документацией на выносное холодильное оборудование с существующими нормами безопасности специалистами сервисной службы.

## Подключение витрины к электрической сети

Подключение витрины к электрической сети должно выполняться в соответствии с существующими нормами безопасности.

Перед подключением витрины необходимо проверить соответствие напряжения сети рабочему напряжению витрины. Для обеспечения исправной работы электрооборудования необходимо, чтобы отклонения напряжения сети от номинального значения не превышали ±10%. Напряжение сети следует контролировать и в процессе эксплуатации витрины. Электропроводка силовых цепей должна выполняться гибким медножильным кабелем соответствующего сечения (кабель должен иметь изолированные зажимные выводы и опознавательные хомутики). Электропроводка цепей управления должна выполняться гибким медножильным кабелем сечением не менее 1,5 мм (кабель должен иметь изолированные зажимные выводы и опознавательные хомутики). Корпус блока электроники должен быть заземлен гибким кабелем соответствующего сечения.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Перечень сервисных служб, занимающихся вводом в эксплуатацию и сервисным обслуживанием витрины, следует узнать у Продавца продукции.
- Фактическая передача витрины в эксплуатацию оформляется актом ввода в эксплуатацию.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Водопроводная труба в полу должна иметь небольшой наклон для облегчения оттока воды.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Схема электрическая принципиальная приведена.

Сопротивление изоляции электрических цепей оборудования относительно к его корпуса должно быть не менее 2 МОм.

К электрической сети витрина должна подключаться через установленный в электрическом распределительном щите отдельный автоматический термомагнитный Выключатель, который одновременно выполняет функции предохранительного устройства и главного Выключателя витрины.

После подключения всего оборудования необходимо проверить систему электропитания на пиковую (максимальную) нагрузку. Для этого нужно убедиться в том, что все электрооборудование снова Включиться после прерывания подачи электроэнергии, не вызывая при этом срабатывания автоматических Выключателей. В противном случае необходимо внести изменения в систему электропитания, чтобы дифференцировать пуск оборудования.

## Блок электроники

Функционированием витрины управляет блок электроники, расположенный в левой опоре витрины. Схема электрическая монтажная блока электроники приведена.

Функции устройства управления выполняет электронный контроллер, снабженный цифровым дисплеем. Контроллер является специализированным микропроцессорным устройством и может быть гибко подстроен посредством программируемых параметров к различным условиям эксплуатации витрины. Доступ к программным ресурсам осуществляется с помощью кнопок, расположенных на фронтальной панели контроллера. Полная и подробная информация о способах функционирования и программирования содержится в руководстве пользователя на контроллер, которое поставляется вместе с витриной.

# Подключения витрин к выносному холодильному оборудованию

В зависимости от вида выносного холодильного оборудования, обеспечивающего холодоснабжение витрины (витрин), существуют различные варианты подключения витрины (витрин) к выносному холодильному оборудованию.

Подключение соленоида витрины производится к выводам реле «Компрессор» блока электроники витрины. При этом на контакты реле должно быть заведено напряжение, включающее соленоид.

#### ВНИМАНИЕ

Витрина должна быть заземлена. Требования по исполнению защитного заземления по ГОСТ 12.1.030-81.

#### **ВНИМАНИЕ**

Прежде чем вскрыть блок электроники, необходимо обесточить электрооборудование витрины!

# Использование по назначению

### Включение витрины

Витрину следует Включать только после подготовки ее к эксплуатации, которая должна выполняться квалифицированным аттестованным персоналом (в соответствии с разделом 3). Для Включения следует подать напряжение питания к витрине Включением автоматического Выключателя на распределительном щите. Включить тумблеры «РАБОТА» и «ОСВЕЩЕНИЕ», расположенные справа на плафоне светильника или панели потолка витрины, через несколько секунд витрина Включится в работу.

## Контроль и регулировка рабочей температуры

Визуальный контроль рабочей температуры осуществляется с помощью контроллера, расположенного справа на панели потолка витрины.

Автоматический контроль температуры и поддержание ее в заданных пределах в процессе работы витрины осуществляет электронный контроллер. Установка рабочей температуры витрины производится в соответствии с руководством пользователя на контроллер.

## Загрузка витрины

Загрузку продуктов в витрину следует производить только после достижения требуемой температуры в полезном объеме. В витрину следует помещать предварительно охлажденные продукты, температура хранения которых соответствует рабочей температуре витрины.

В витрине циркуляция охлажденного воздуха осуществляется принудительно с помощью вентиляторов. При Выкладке продуктов необходимо учитывать направление воздушных потоков. Продукты не должны препятствовать потокам воздуха через отверстия задней перфорированной стенки, закрывать приточные и всасывающие панели.

Равномерное размещение без пустот продуктов позволяет избежать образования вихревых потоков воздуха и обеспечивает нормальное функционирование витрины.

Рекомендуется следить за тем, чтобы в первую очередь продавались продукты, помещенные в витрину раньше других, обеспечивая тем самым оборот пищевых продуктов.

## Периодическая чистка

Периодическая чистка предназначена для: удаления болезнетворных микроорганизмов на наружных и внутренних частях витрины; поддержания внешнего вида витрины на должном уровне.

Периодическая чистка Включает чистку наружных частей и чистку внутренних частей витрины. Чистку наружных частей витрины необходимо проводить ежедневно (еженедельно). Чистку внутренних частей витрины необходимо проводить не реже одного раза в месяц.

## Чистка наружных частей витрины

Цель этой чистки — подчеркнуть эстетичность внешнего вида витрины, удалить болезнетворные микроорганизмы на наружных частях витрины.

В процессе чистки следует промыть наружные части витрины дезинфицирующим моющим составом (обычные чистящие средства, имеющиеся в продаже, как правило, хорошо подходят для этих целей). Очищенные поверхности рекомендуется ополаскивать чистой водой и вытирать насухо. Следует избегать применения абразивных средств и растворителей, которые могут испортить поверхность витрины, также следует избегать попадания воды и моющих средств на части витрины, находящиеся под электрическим напряжением.

## Чистка внутренних частей витрины

Цель этой чистки — поддержание чистоты и удаление болезнетворных микроорганизмов внутри витрины. Для чистки витрины следует применять дезинфицирующие моющие средства. Перед чисткой необходимо обесточить все системы витрины (Выключить тумблер на блоке электроники витрины, Выключить главный Выключатель витрины на распределительном щите), полностью освободить витрину от продуктов. Подождать пока температура внутри витрины достигнет комнатной. Поднять фронтальные стекла и вымыть их. Вынуть и промыть (очистить) базовые поддоны, промыть (очистить) внутренние части витрины. Очищенные поверхности рекомендуется ополаскивать чистой водой и вытирать насухо.

Затем, при необходимости, удалить остатки продуктов, упавшие на панель вентиляторов, осмотреть днище витрины и проконтролировать состояние стока. В случае засорения стока его необходимо прочистить.

После завершения чистки необходимо установить в исходное положение все снятые части и Включить витрину. После того как температура в витрине достигнет заданного значения можно загрузить витрину продуктами.

#### Оттаивание

Циклом оттаивания витрины управляет электронный контроллер путем остановки компрессора выносного холодильного агрегата. При объединении витрин в канал оттайка витрин синхронизируется контроллером витрины, осуществляющей термостатирование. Время и количество оттаиваний можно задать самостоятельно. Также возможно ручное Включение цикла оттаивания. Подробная информация о настройке режима оттаивания содержится в руководстве пользователя на контроллер.

Рекомендуемый режим оттаивания витрины — 3 оттаивания в сутки длительностью не более 45 минут (заводская установка).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

При аномальном образовании льда следует пригласить специалиста из фирмы (организации), которая занимается сервисным обслуживанием витрины, для того чтобы он проверил настройки цикла оттаивания.

# Рекомендации по исключению преждевременного отказа витрины

Для исключения преждевременного отказа витрины Потребителю при эксплуатации витрины рекомендуется:

- периодически проверять соответствие значений температуры и относительной влажности воздуха в помещении, где установлена витрина, рекомендуемым значениям, в случае необходимости следует обеспечить в данном помещении бесперебойную работу установок кондиционирования, вентиляции и отопления;
- избегать направления сквозняков и диффузоров установок искусственного климата в сторону витрины;
- избегать прямого попадания солнечных лучей на продукты, находящиеся в витрине;
- снизить температуру поверхностей, излучающих тепло (например, снабдить кровлю теплоизоляцией);
- ограничить или исключить использование в освещении помещения, где установлена витрина, ламп накаливания, направленных на витрину:
- контролировать процесс оттаивания (его периодичность, продолжительность, температуру при оттаивании, Включение витрины после оттаивания и т.п.);
- проверять отток воды, образующейся в результате оттаивания (своевременно прочищать сливы, контролировать сифоны);
- проверять наличие конденсата, в случаях нетипичного образования конденсата предупреждать об этом специалиста из сервисной службы, занимающейся сервисным обслуживанием витрины;
- один раз в месяц проводить контроль функционирования витрины с привлечением специалиста из сервисной службы, занимающейся сервисным обслуживанием витрины.

## Перечень критических отказов

- Повреждение питающего кабеля
- Повреждение фреонопровода
- Повреждение защитных элементов корпуса

Возможные ошибочные действия персонала, которые приводят к инциденту или аварии.

Возможные неисправности и методы их устранения.

#### **ВНИМАНИЕ**

В случае прекращения функционирования витрины необходимо:

- Незамедлительно обесточить оборудование и не допустить дальнейшей эксплуатации;
- Вызвать представителя сервисной службы, занимающейся сервисным обслуживанием витрины;
- Принять меры по предотвращению резкого повышения температуры продуктов, хранящихся в витрине (следует, по возможности, переложить их в холодильную установку, обеспечивающую необходимый температурный режим хранения продуктов)!

Перед тем, как приступить к выполнению любых операций по техническому обслуживанию витрины, необходимо убедиться в том, что она отключена от электропитания!

## Перечень возможных неисправностей и методы их устранения:

Неисправность, ее внешнее проявление	Вероятная причина	Выявление и устранение неис- правностей
Включенная в сеть витрина не работает	Нет напряжения в сети	Подключить напряжение в сети
Дребезжание, стук, шум работа- ющей витрины	Неустойчиво установлена витри- на	При помощи опор отрегулируйте устойчивое положение витрины
Температура витрины не доста- точна низка	На витрину направлены потоки воздуха или находится под прямым или косвенным воздействием солнечных лучей	Устранить сильные потоки воздуха и в любом случае избегать прямого солнечного излучения или его отражения

При исключении факторов, указанных выше, необходимо обратиться в сервисную службу.

# Транспортирование и хранение

## Транспортирование

Транспортировка упакованного оборудования должна производиться только в еврофурах, оснащенных пневматической подвеской, с боковой загрузкой и съемными боковыми стойками каркаса еврофуры. Внутренний размер кузова стандартной еврофуры составляет не менее: длина — 1360 см; ширина — 245 см.; высота — 245 см..

При транспортировке оборудования должна быть исключена возможность его перемещения внутри транспортного средства.

Способы и средства крепления, схемы размещения единиц оборудования в транспортных средствах с учетом максимального использования их вместимости должны обеспечивать их устойчивое положение, исключая смещение составных частей (агрегатов) и удары их друг о друга.

Такелажные работы в процессе погрузки, транспортировки и хранения оборудования (в транспортной таре) должны выполняться только с применением авто-электропогрузчиков.

Во время погрузочно-разгрузочных работ не должны допускаться толчки и удары, которые могут сказаться на работоспособности оборудования.

Условия транспортирования витрины в части воздействия климатических факторов внешней среды — по группе условий хранения 4ГОСТ 15150 и температуре не выше +35 °C и не ниже -35 °C.

## Транспортирование

Оборудование должно храниться у Потребителя в упакованном виде в складских помещениях или под навесом не более 12 мес.

Не допускается хранение на открытых площадках, а также воздействие прямых солнечных лучей и осадков.

Условия хранения — по группе 4ГОСТ 15150 и температуре не выше +20 °C и не ниже -20 °C.

# Утилизация витрины

Срок службы оборудования составляет 12 лет, при проведении регламентных работ и соблюдении условий эксплуатации.

По истечении срока службы оборудование изымаются из эксплуатации, и принимается решение о направлении оборудования в ремонт или об утилизации.

Основные этапы утилизации витрины представлены ниже. При подготовке витрины к утилизации проводится эвакуация хладагента (фреона) из холодильной системы (производится квалифицированными специалистами сервисной организации).

При утилизации витрины:

- элементы стеклянной структуры утилизируются на специализированном предприятии по утилизации стекла;
- лампы освещения утилизируются на специализированном предприятии по утилизации люминесцентных ламп;
- элементы витрины из пластика утилизируются на специализированном предприятии по утилизации пластмасс;
- элементы витрины из черного и цветного металла утилизируются на специализированных предприятиях по переработке металла.

# Гарантии изготовителя

- 1. Гарантийный срок оборудования составляет 12 (Двенадцать) месяцев со дня ввода соответствующей единицы Оборудования в эксплуатацию сервисной компанией, либо специалистами, сертифицированными Поставщиком на право проведения данных работ, но не более 15 месяцев со дня изготовления, гарантийный срок хранения 12 месяцев.
- 2. В течение всего гарантийного срока оборудование должно соответствовать ГОСТам РФ и иным требованиям, предъявляемым к холодильному оборудованию.
- 3. Гарантийные обязательства распространяются на узлы и агрегаты, установленные на оборудовании произведенных ОАО «Компания «Полюс», при условии, что ввод оборудования в эксплуатацию и сервисное обслуживание производится специалистами либо орга-

низациями, уполномоченными Поставщиком, с надлежащим оформлением всех подтверждающих данный факт документов, а именно: Акт ввода в эксплуатацию, Талона прохождения планового технического обслуживания.

- 4. Гарантийные обязательства распространяются на следующие детали:
- компрессор;
- двигатель вентилятора конденсатора;
- двигатель вентилятора испарителя;
- блок управления;
- электрооборудование (за исключением стартеров и ламп освещения);
- воздушный конденсатор;
- испаритель.
- 5. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи:
- Возникновения неисправностей вследствие несоблюдения требований правил ввода в эксплуатацию в соответствии и технического обслуживания оборудования (в том числе своими силами).
- Замены и ремонта деталей, вышедших из строя по причине повреждений или аварий, произошедших из-за небрежности или ненадлежащей эксплуатации.
- Эксплуатации Оборудования с хладагентами, не рекомендованными Производителем оборудования и маркировочной табличке каждой единицы оборудования.
- Эксплуатации оборудования при температуре и влажности за пределами диапазона, рекомендованного данным Руководством по эксплуатации оборудования.
- Эксплуатации оборудования в условиях, когда электропитание не соответствует требованиям Производителя согласно данного Руководству по эксплуатации, а также при отсутствии устройств электрозащиты сети и оборудования.
- Эксплуатации оборудования в условиях отсутствия регулярного планово-технического обслуживания (реже одного раза в месяц) уполномоченными специалистами Сервисных организаций.
- 6. Для осуществления своих прав по Гарантии Покупатель должен обратиться с претензией в виде Акта рекламации.
- 7. В течении гарантийного срока все неисправности, возникшие по вине предприятия-изготовителя, устраняются безвозмездно, силами сервисных служб официальных дистрибьюторов предприятия-изготовителя, у которых было приобретено оборудование.

Сведения о приемке
Витрина холодильная наименование витрины
заводской номер изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
должность лица, произведшего приемку
М.П /
Сведения о предприятии-изготовителе
Витрина холодильная наименование витрины
изготовлена ОАО «Компания «Полюс» Сертификат соответствия ЕАЭС № RU Д-RU.AБ69.B.00641/18 от 14.12.2018г. по 13.12.2023г.
Юридический адрес предприятия-изготовителя: ОАО «Компания «Полюс» 424006, Россия, Республика Марий Эл, г. Йошкар-Ола, ул. Строителей, 95, здание 100А, площадка 1, тел./факс (8362) 23-28-51, 23-28-52, 23-28-59, e-mail: sales@oaopolus.ru
Сведения о продаже оборудования
Витрина холодильная наименование витрины
Заводской номер
Дата продажи
наименование фирмы (организации), продавшей витрину
М.П /

# Талон проведения планового технического обслуживания

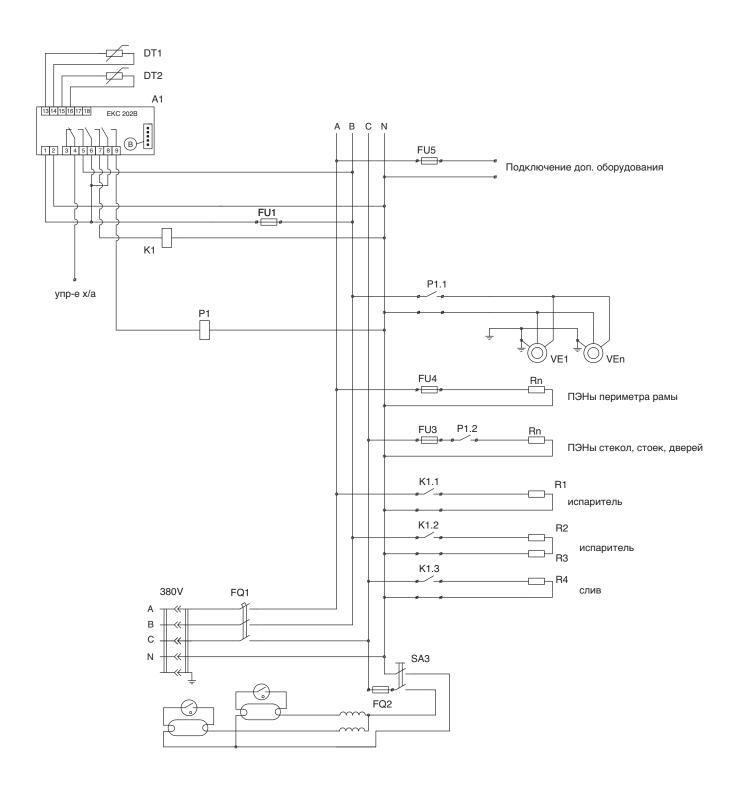
Периодичность планового технического обслуживания 1 раз в месяц.

Дата	ввода оборудования в эксплуатацию	:		
Дата	проведения предыдущего планового	TO:		
Дата	проведения текущего планового ТО:			
Дата	проведения следующего планового Т	ГО:		
Наим	иенование и серийный номер оборудс	рвания:		
Meca	го инсталляции оборудования:			
		наименов	зание торговой точки, гор	оод
Рабо	ты, проведенные в рамках планового	TO:		
<b>№</b> п/п	Наименование работ		Отметка о выполнении представителя Сервисной службы	Отметка представи- теля Торговой точки о принятии работ
1	Проверка состояния электрической ния (лампы, монтажный провод, про клеммы)			
2	Чистка конденсатора от пыли, гряз (оборудование со встроенным агре			
3	Чистка внутренней части витрины			
4	Проверка настройки приборов авто	оматики		
5	Промывка слива конденсата.			
6	Проверка системы слива на гермет	ичность		
Доп	олнительные работы (проводятся по	мере необходимості	<b>4</b> )	
7	Замена стартера			
8	Замена ламп освещения			
9	Инструктаж о правилах эксплуатац оборудования персоналу торговой			
Рабо	ты по ТО провел:	/	/	/
на	именование сервисной организации	должность	ОИФ	подпись
Рабо	ты по ТО принял:	/		/
на	именование торговой точки	должность	ОИФ	подпись

<b>AKT</b>	ввола	В	ЭКСПЛ	/атаі	ΙИЮ
/ \  \ \	ррода	$\mathbf{\mathcal{L}}$		y a i a L	4v 11 O

наименование населенного пункта, где у	дата ввода в эксплуатацию	
Настоящий акт составлен о том, что		
наименс	рвание сервисной службы	(далее — Исполнитель)
	оду в эксплуатацию витрины холодильной	i
	наименование горки холодильной	
заводской номер		(далее — работы),
	наименование фирмы (организации)	(далее — Заказчик)
приняты работы в полном объеме.		
Примечание:		
От Исполнителя	От Заказчика	
должность	должность	
подпись	подпись	
ФИО	ФИО	
М.П.	М.П.	

# Схема электрическая принципиальная холодильной витрины COMPASS 250/375 (EKC 202B)



А1 электронный контроллер ЕКС 202В;

К1 контрактор;

Р1 силовое реле;

В разъем подключения ЕКА 178А;

SA1 переключатель включения освещения;

DT1 датчик термостатирования;

DT2 датчик температуры испарителя;

Rn ПЭН;

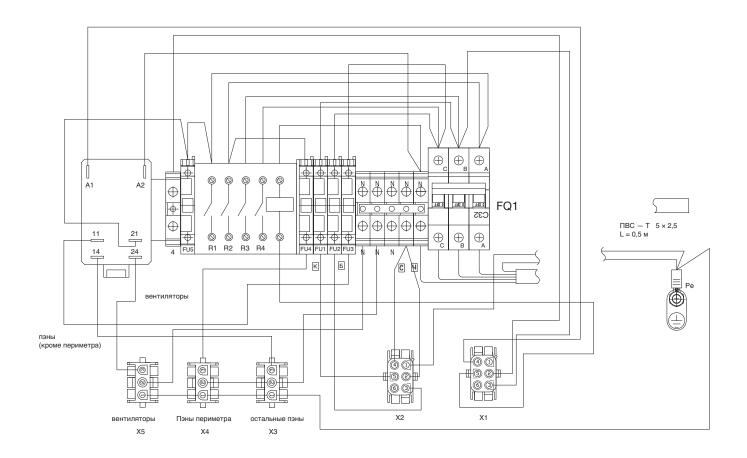
R1 – R4 ТЭН оттаики;

FU1 - FU5 предохранитель;

Ve1 – Ven вентилятор панели вентиляторов;

FQ1 автоматический выключатель.

# Схема электрическая монтажная блока электроники COMPASS 250/375 (DANFOSS)



А1 электронный контроллер ЕКС 202В;

FQ1 автоматический выключатель;

4, N управление соленойдом;

FU1, N подключение схемы управления;

FU2, N подключение освещения;

FU3, N подключение ПЭНов стоек, стекол, дверей;

FU4, N подключение ПЭНов (периметр);

R1 - R4, N подключение ТЭНов;

FU1 - FU5 предохранитель;

Х1, Х2 подключение цепи управления;

ХЗ подключение ПЭНов стоек, стекол, дверей;

Х4 подключение ПЭНов периметра рамы;

Х5 подключение вентиляторов;

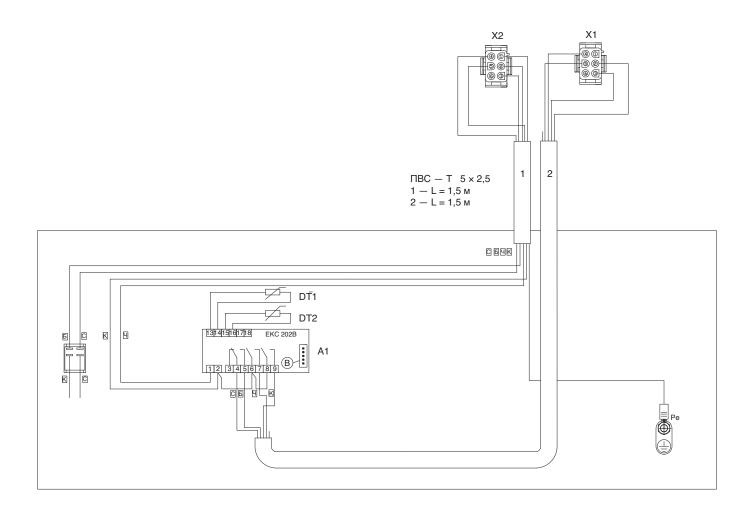
К красный (цвет провода);

С синий (цвет провода);

Ч черный (цвет провода);

Б белый (цвет провода).

# Схема электрическая монтажная кабельного шлейфа COMPASS 250/375 (DANFOSS)



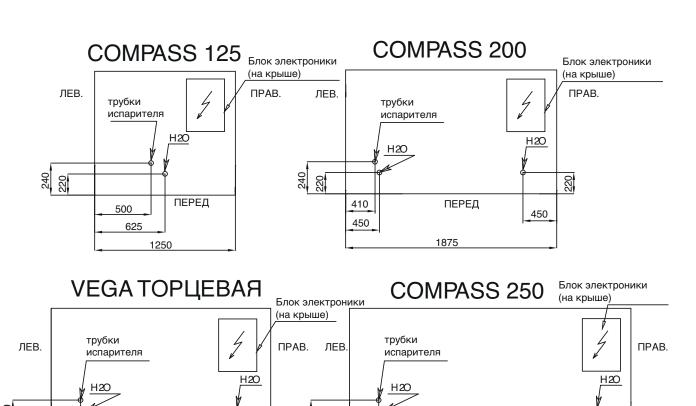
Настройка контроллера витрины Vega 080 H210 Plug-in. Контроллер Danfoss 202D1.

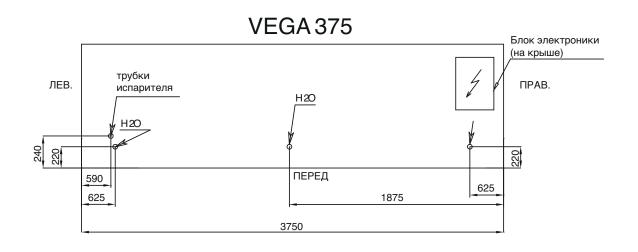
						Станд.	Отображение параметров на
Пар.	Описание	Тип	Мин.	Макс.	Е.И.	Настр.	моделях
ps	пароль	F	0	200	_		M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
/2	стабильность измерения зондов	С	1	15	_	4	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
/4	выбор отображённого зонда	F	1	3	_	1	M/S (С 2 зондами), X, Y, C
/5	выбор °С/°F	С	0 (°c)	1 (°f)	_	0	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
/6	отключить десятичную запятую	С	0	1	_	1	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
/7	подключение тревоги зонда 2 (только на мод. m)	С	0	1	0	0	М
/C1	поправка зонда 1	F	-12,7	+12,7	(°c/°f)	1	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
/C2	поправка зонда 2	F	-12,7	+12,7	(°c/°f	0	M/S (С 2 зондами), X, Y, C
/C3	поправка зонда 3	F	-12,7	+12,7	(°c/°f)	0	M/S (С 2 зондами), X, Y, C
st	VOTOLIO DE POLICIO O CUOLO DE COMO	S	r1	r2	°c/°f	<b>–</b> 18	M/S (C.1 MEM 2 COMEONM) X X C
	установленное значение минимальное установленное зна-		r1				M/S (С 1 или 2 зондами)), X, Y, C
r1	чение	С	-50	r2	°c/°f	-50	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
r2	максимальное установленное зна- чение	С	r1	+150	°c/°f	90	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
r3	выбор режима прямого/обратного	С	0	2	_	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
r4	дельта ночного значения	С	-50	+50	°c/°f	3	M/S (С 2 зондами), X, Y, C
rd	дифференциал регулирования	F	0	+19	°c/°f	2	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, С
c0	задержка запуска компрессора и импеллера при включении	С	0	100	мин	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
c1	мин. время между включениями компрессора	С	0	100	мин	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
c2	минимальное время выключения компрессора	С	0	100	мин	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
c3	минимальное время включения компрессора	С	0	100	мин	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
c4	время включения компрессора c duty setting	С	0	100	мин	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
СС	продолжительность постоянного цикла	С	0	15	Ч	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
с6	отключение тревоги температуры после постоянного цикла	С	0	15	Ч	2	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
d0	тип размораживания	С	0	4	_	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
di	интервал между размораживаниями	F	0	199	ч/мин	6	S (С 1 или 2 зондами), X,Y, С
dt	установленное значение температуры окончания размораживания/ предел температуры размораживания термостата	F	-50	+127	°c/°f	14	S (С 2 зондами), X, Y, C
dp	максимальная продолжительность размораживания	F	1	199	ч/мин	40	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
d4	размораживание при отключении инструмента	С	0	1	_	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C

Пар.	Описание	Тип	Мин.	Макс.	Е.И.	Станд. Настр.	Отображение параметров на моделях
d5	задержка размораживания при включении или при подключении с цифрового входа	С	0	199	мин	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
d6	блокирования отображения тем- пературы регулирования за время размораживания	С	0	1	-	1	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
dd	время капанья	F	0	15	мин	2	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
d8	время отключение тревоги после размораживания	F	0	15	h	1	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
d9	приоритет размораживания над защитой компрессора	С	0	1	_	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
d/	измер. зонда размораживания (2)	F	-	-	°c/°f	-	S (С 2 зондами), X, Y, C,
dc	основа времени	С	0	1	_	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
A0	дифференциальная температура тревоги и импеллера	С	-20	+20	°c/°f	2	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
Al	темпер. абсолютная/перемещения для тревоги низкой температуры F	F	-50	150	°c/°f	0	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
Ah	темпер. абсолютная/перемещения для тревоги низкой температуры F	F	-50	150	°c/°f	0	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
Ad	задержка тревоги температуры	С	0	199	МИН	0	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
A4	конфигурация 3° входа	С	0	11	_	0	M/S (С 2 зондами), X, Y, С
A7	задержка тревоги цифрового входа	С	0	199	мин	0	M/S (С 2 зондами), X, Y, С
A8	подключение тревоги «Ed» (окончание размораживания по окончанию времени)	С	0	1	_	0	S (С 2 зондами), X, Y, C
Ac	установленное значение тревоги грязного конденсатора	С	-50	+150	°c/°f	70	M/S (С 2 зондами), X, Y, C
Ae	дифференциальная температура тревоги грязного конденсатора С	С	0,1	20.0	°c/°f	5	M/S (C 2 зондами),X, Y, C
Acd	задержка тревоги грязного кон- денсатора	С	0	250	мин	0	M/S (C 2 зондами), X, Y, C
F0	запуск регулятора вентилятора	С	0	1	_	1	С
F1	установленное значение регулятора вентилятора F	F	-50	+127	°c/°f	2	С
F2	остановка выпарного импеллера при остановке компрессора С	С	0	1	_	0	С
F3	состояние вентилятора во время размораживания	С	0	1	_	1	С
Fd	время периода после-капанья	F	0	+15	мин	1	С
Н0	серийный адрес	С	0	207	_	1	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
H1	конфигурация вспом. выхода	С	0	3	_	0	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
H2	подключение кнопочного пульта	С	0	1	_	1	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
H4	отключение зуммера	С	0	1	_	0	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
H5	идентификационный код (только для чтения)	F	0	199	_	1	M/S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C

Пар.	Описание	Тип	Мин.	Макс.	Е.И.	Станд. Настр.	Отображение параметров на моделях
EZY	быстрый выбор параметров	С	0	4	_	0	S (С 1 или 2 зондами), X, Y, C
4		0	0	4		0	V V O
ten	подключение часов RTC	С	0	7	-	0	X, Y, C
day	RTC день недели RTC час	С	0	23	день	0	X, Y, C
hr min		С	0	59	Ч	0	X, Y, C X, Y, C
-	rtc минута часовая полоса размораживания				МИН		
d1d	1° день	С	0	11	день	0	X, Y, C
d1h	часовая полоса 1-ый час	С	0	23	Ч	0	X, Y, C
d1m	часовая полоса 1° минута	С	0	59	МИН	0	X, Y, C
d2d	часовая полоса размораживания 2° день	С	0	11	день	0	X, Y, C
d2h	часовая полоса 2-ой час	С	0	23	Ч	0	X, Y, C
d2m	часовая полоса 2° минута	С	0	59	мин	0	X, Y, C
d3d	часовая полоса размораживания 3° день	C	0	11	день	0	X, Y, C
d3h	часовая полоса 3-ий час	С	0	23	Ч	0	X, Y, C
d3m	часовая полоса 3° минута	О	0	59	мин	0	X, Y, C
d4d	часовая полоса размораживания 4° день	С	0	11	день	0	X, Y, C
d4h	часовая полоса 4-а час	С	0	23	Ч	0	X, Y, C
d4m	часовая полоса 4° минута	С	0	59	мин	0	X, Y, C
nod	часовая полоса режим ожидания вкл день	С	0	11	день	0	X, Y, C
noh	часовая полоса ночного режима вкл час	С	0	23	Ч	0	X, Y, C
nom	часовая полоса ночного режима вкл минута	С	0	59	мин	0	X, Y, C
nfd	часовая полоса ночного режима выкл день	С	0	11	день	0	X, Y, C
nfh	часовая полоса ночного режима выкл час	С	0	23	Ч	0	X, Y, C
nfm	часовая полоса ночного режима выкл минута	С	0	59	мин	0	X, Y, C
Aod	часовая полоса вспом. выхода вкл день	С	0	11	день	0	X, Y, C
Aoh	часовая полоса вспом. выхода вкл час	O	0	23	Ч	0	X, Y, C
Aom	часовая полоса вспом. выхода вкл минута	С	0	59	мин	0	X, Y, C
Afd	часовая полоса вспом. выхода вы- кл день	С	0	11	день	0	X, Y, C
Afh	часовая полоса вспом. выхода вы- кл час	С	0	23	Ч	0	X, Y, C

ПЕРЕД





ПЕРЕД

